

SCENE 27 • NUMBER 7

Tekir'in hesabı

On the way back, the Saturday market, open until one. Zeynep buys ten kilos of apples for the café's cakes; you have a list for dinner: a kilo of tomatoes, two kilos of potatoes, half a kilo of cheese, a bottle of milk.

120 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

Around town

Turkish

Read & listen online



LEARNING GOAL

I can buy food at the market in kilos, bottles and pieces, and ask what it costs.

Zeynep = ■ Lena (Lukas) = ○ Birsen = ▲ Hasan = ●

- İşte pazar. Her cumartesi yediden bire kadar açık.
- Kafe için on kilo elma alıyorum.
- On kilo mu? Çok!

■ Kekler için. Siz ne alıyorsunuz?

○ Listem var. Akşam yemeği için.

▲ Günaydın! Ne istersiniz?

○ Bir kilo domates ve iki kilo patates, lütfen.

▲ Buyurun. Başka bir şey?

○ Evet, yarım kilo peynir ve bir şişe süt.

▲ Hepsi bu mu? Yüz yirmi beş lira.

He unrolls a very long bill.

● Günaydın! Yedi numarada mı oturuyorsunuz?

○ Evet. Nereden biliyorsunuz?

● Ceketinizde Tekir'in kılları var. Tekir her cumartesi buraya geliyor.

○ Tekir benim kedim değil.

● Ama yedi numarada oturuyor, değil mi? İşte bütün ayın hesabı.

○ Ne çok balık! Kaç lira?

● Dört yüz yirmi lira.

Zeynep laughs and takes out her purse.

■ Sorun değil. Ben ödüyorum. Her ay.

○ Her ay mı? Neden siz?

■ Çünkü Tekir her sabah kafemin penceresinde oturuyor. İnsanlar onu görmeye geliyor.

Vocabulary

DOING THINGS

satın almak buy

CLOTHES

ceket jacket

GREETINGS AND COURTESY

başka bir şey anything else

FOOD

akşam yemeği dinner

domates tomato

patates potato

MONEY AND SHOPPING

kilo kilo

PLACES IN TOWN

pazar market

EVERYDAY THINGS

şişe bottle

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 İşte pazar. Her cumartesi yediden bire kadar açık.

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| ☐ A Birsen | ☐ B Zeynep |
| ☐ C Hasan | ☐ D Lena |

2 Günaydın! Yedi numarada mı oturuyorsunuz?

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| ☐ A Zeynep | ☐ B Birsen |
| ☐ C Hasan | ☐ D Lena |

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 On kilo mu? Çok!

- ☐ A Ten kilos? That's a lot!
- ☐ B Yes. How do you know?
- ☐ C Four hundred and twenty lira.

2 Ceketinizde Tekir'in kılları var. Tekir her cumartesi buraya geliyor.

- ☐ A Four hundred and twenty lira.
- ☐ B So much fish! How much is it?
- ☐ C There are Tekir's hairs on your jacket. And Tekir comes here every Saturday.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Turkish sentence.

1 Good morning! What would you like?

- ☐ A Güneydın! Ne istersiniz?
- ☐ B Her ay mı? Neden siz?
- ☐ C Dört yüz yirmi lira.

2 So much fish! How much is it?

- ☐ A Ne çok balık! Kaç lira?
- ☐ B Bir kilo domates ve iki kilo patates, lütfen.
- ☐ C Hepsi bu mu? Yüz yirmi beş lira.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 Başka bir şey? Buyurun.

- 2 Sorun Her ay. ödüyorum. değil. Ben

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Sorun değil. Ben ödüyorum. Her ay.
- ☐ Hepsi bu mu? Yüz yirmi beş lira.
- ☐ Tekir benim kedim değil.
- ☐ Günaydın! Ne istersiniz?
- ☐ Kafe için on kilo elma alıyorum.

SCENE 27 • WORDS

Tekir'in hesabı

The cat's bill

4 Exercises • Duration: 10 min.

Around town

Turkish

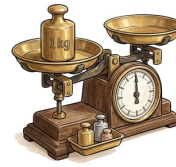
Read & listen online



pazar
market



satın almak
buy



kilo
kilo



akşam yemeği
dinner



domates
tomato



patates
potato



başka bir şey
anything else



şişe
bottle



ceket
jacket

Words

pazar

market

İşte pazar. Her cumartesi yediden bire kadar açık.

satın almak

buy

Kafe için on kilo elma alıyorum.

kilo

kilo

On kilo mu? Çok!

akşam yemeği

dinner

Listem var. Akşam yemeği için.

domates

tomato

Bir kilo domates ve iki kilo patates, lütfen.

patates

potato

Bir kilo domates ve iki kilo patates, lütfen.

başka bir şey

anything else

Buyurun. Başka bir şey?

şişe

bottle

Evet, yarım kilo peynir ve bir şişe süt.

ceket

jacket

Ceketinizde Tekir'in kılları var. Tekir her cumartesi buraya geliyor.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 domates

- ☐ A cat
- ☐ B tomato
- ☐ C can (be able to)

2 satın almak

- ☐ A interesting
- ☐ B small
- ☐ C buy

3 başka bir şey

- ☐ A sit (be sitting)
- ☐ B bag
- ☐ C anything else

4 şişe

- ☐ A hair (on the head)
- ☐ B every
- ☐ C bottle

5 pazar

- ☐ A market
- ☐ B son
- ☐ C here

6 patates

- ☐ A cellar
- ☐ B present
- ☐ C potato

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

pazar için On Kafe

İşte _____. Her cumartesi yediden bire kadar açık.

Meaning: Here's the market. It's open every Saturday, from seven until one.

için Kafe On pazar

_____ için on kilo elma alıyorum.

Meaning: I'm buying ten kilos of apples for the café.

için On Kafe pazar

_____ kilo mu? Çok!

Meaning: Ten kilos? That's a lot!

Kafe On için pazar

Kekler _____. Siz ne alıyorsunuz?

Meaning: It's for the cakes. And what are you buying?

On Kafe Akşam pazar

Listem var. _____ yemeği için.

Meaning: I have a list. For dinner.

W3) GOOD MORNING, EMRE! WHAT WOULD YOU LIKE?

Fill the speech bubbles.



istersiniz şişe Elli ceketimde

Birsen: Günaydın, Emre! Ne _____?

Emre: Bir kilo domates ve bir _____ süt, lütfen.

Birsen: Buyurun. Hepsi bu mu? _____ lira.

Emre: Aa! Ceketim nerede? Para _____!

Meaning: 1. Good morning, Emre! What would you like?

2. A kilo of tomatoes and a bottle of milk, please.

3. Here you are. Is that all? Fifty lira.

4. Oh! Where's my jacket? My money is in the jacket!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

pazar On Kafe için

İşte _____. Her cumartesi yediden bire kadar açık.

Meaning: Here's the market. It's open every Saturday, from seven until one.

On için Kafe pazar

_____ için on kilo elma alıyorum.

Meaning: I'm buying ten kilos of apples for the café.

On pazar Kafe için

_____ kilo mu? Çok!

Meaning: Ten kilos? That's a lot!

Kafe On pazar için

Kekler _____. Siz ne alıyorsunuz?

Meaning: It's for the cakes. And what are you buying?

pazar On Kafe Akşam

Listem var. _____ yemeği için.

Meaning: I have a list. For dinner.

SCENE 27 • GRAMMAR

Bir kilo domates

Market measures

6 Exercises • Duration: 20 min.

Around town

Turkish

Read & listen online



Market measures

Use a measure before the food with no English of word: **bir kilo domates**, **iki kilo patates**, **yarım kilo peynir**. Turkish leaves both the measure and the item singular after a number.

For a container use **bir şişe süt**, **iki şişe su**. For pieces use **iki parça kek**. **Kaç kilo?** asks how many kilos; **ne kadar?** asks how much.

A need can be a noun plus **lazım** or **gerek**: **Bana süt lazım**. The recipient **bana** says who needs it. These do not conjugate like a present action verb.

Form	Example	Meaning
domates	Bir kilo domates istiyorum.	I want a kilo of tomatoes.
patates	İki kilo patates istiyorum.	I want two kilos of potatoes.
Yarım	Yarım kilo peynir istiyorum.	I want half a kilo of cheese.
şişe	Bir şişe süt istiyorum.	I want a bottle of milk.
parça	İki parça kek var.	There are two pieces of cake.
lazım	Bana süt lazım.	I need milk.
Kaç	Kaç kilo istiyorsunuz?	How many kilos do you want?
şişe	İki şişe su var.	There are two bottles of water.

Bir kilo domates istiyorum.

I want a kilo of tomatoes.

İki kilo patates istiyorum.

I want two kilos of potatoes.

Yarım kilo peynir istiyorum.

I want half a kilo of cheese.

Bir şişe süt istiyorum.

I want a bottle of milk.

İki parça kek var.

There are two pieces of cake.

Bana süt lazım.

I need milk.

Kaç kilo istiyorsunuz?

How many kilos do you want?

İki şişe su var.

There are two bottles of water.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Bir kilo domates istiyorum.

Meaning: I want a kilo of tomatoes.

- 2 İki kilo patates istiyorum.

Meaning: I want two kilos of potatoes.

- 3 Yarım kilo peynir istiyorum.

Meaning: I want half a kilo of cheese.

- 4 Bir şişe süt istiyorum.

Meaning: I want a bottle of milk.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Bir kilo _____ istiyorum.

- ☐ A domatesi
- ☐ B domates
- ☐ C domatesler

Meaning: I want a kilo of tomatoes.

2 İki kilo _____ istiyorum.

- ☐ A patates
- ☐ B patatesi
- ☐ C patatesler

Meaning: I want two kilos of potatoes.

3 _____ kilo peynir istiyorum.

- ☐ A Bir
- ☐ B İki
- ☐ C Yarım

Meaning: I want half a kilo of cheese.

4 Bir _____ süt istiyorum.

- ☐ A şişe
- ☐ B şişeler
- ☐ C şişeyi

Meaning: I want a bottle of milk.

5 İki _____ kek var.

- ☐ A parçayı
- ☐ B parçalar
- ☐ C parça

Meaning: There are two pieces of cake.

6 Bana süt _____.

- ☐ A lazım
- ☐ B içiyorum
- ☐ C içiyor

Meaning: I need milk.

7 _____ kilo istiyorsunuz?

- ☐ A Nerede
- ☐ B Kim
- ☐ C Kaç

Meaning: How many kilos do you want?

8 İki _____ su var.

- ☐ A şişeyi
- ☐ B şişeler
- ☐ C şişe

Meaning: There are two bottles of water.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

Yarım Bir

_____ kilo peynir istiyorum.

Meaning: I want half a kilo of cheese.

şişe şişeler

Bir _____ süt istiyorum.

Meaning: I want a bottle of milk.

parça parçalar

İki _____ kek var.

Meaning: There are two pieces of cake.

lazım içiyor

Bana süt _____.

Meaning: I need milk.

Kaç Kim

_____ kilo istiyorsunuz?

Meaning: How many kilos do you want?

şişe şişeler

İki _____ su var.

Meaning: There are two bottles of water.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1

Bir

kilo

domates

istiyorum.

Meaning: I want a kilo of tomatoes.

2 istiyorum. iki patates kilo

Meaning: I want two kilos of potatoes.

3 istiyorum. peynir kilo Yarım

Meaning: I want half a kilo of cheese.

4 Bir şişe süt istiyorum.

Meaning: I want a bottle of milk.

5 parça var. kek iki

Meaning: There are two pieces of cake.

- 6

Meaning: I need milk.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I want a kilo of tomatoes. You say:

- ☐ A Bir kilo domatesler istiyorum.
- ☐ B Bir kilo domates istiyorum.

2 I want two kilos of potatoes. You say:

- ☐ A İki kilo patatesler istiyorum.
- ☐ B İki kilo patates istiyorum.

3 I want half a kilo of cheese. You say:

- ☐ A Yarım kilo peynir istiyorum.
- ☐ B Bir kilo peynir istiyorum.

4 I want a bottle of milk. You say:

- (A) Bir şişeler süt istiyorum.
- (B) Bir şişe süt istiyorum.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| (1) Bir şişe süt istiyorum. | (A) There are two bottles of water. |
| (2) İki parça kek var. | (B) I want half a kilo of cheese. |
| (3) İki kilo patates istiyorum. | (C) There are two pieces of cake. |
| (4) Kaç kilo istiyorsunuz? | (D) I want two kilos of potatoes. |
| (5) Yarım kilo peynir istiyorum. | (E) I need milk. |
| (6) İki şişe su var. | (F) I want a bottle of milk. |
| (7) Bana süt lazım. | (G) How many kilos do you want? |

- ⑧ Bir kilo domates
istiyorum.
- ⑨ I want a kilo of tomatoes.